

環境及自然保育基金

2009-2010 年度受託人報告書

在 2010 年 10 月 20 日提交立法會

目錄

2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日的受託人報告書.....	2-5
環境及自然保育基金委員會委員名單.....	6
節能項目審批小組委員名單.....	7
研究項目審批小組委員名單.....	8
廢物回收項目審批小組委員名單.....	9
環境保護運動委員會委員名單.....	10-11
投資委員會委員名單.....	12
獲批准的項目.....	13-43
審計署署長報告.....	44-45
資產負債表.....	46
收支帳目.....	47
全面收益.....	48
權益變動表.....	49
現金流量表.....	50
財務報表註釋.....	51-54

環境及自然保育基金的管理

受託人報告書

本報告書涵蓋於 2010 年 3 月 31 日終結的財政年度。

環境及自然保育基金

2. 1993 年，當時的總督在提交立法局的《施政報告》中建議設立環境及自然保育基金（「環保基金」），為環境及自然保育方面的教育和研究提供經費。

3. 《環境及自然保育基金條例》（「條例」）在 1994 年 6 月通過後，環保基金隨之設立，最初獲財務委員會（「財委會」）批准注資 5,000 萬元。環保基金在 1994 年 8 月開始運作，財委會於 1998、2002、2006 及 2008 年，分別批准再注資 5,000 萬元、1 億元、3,500 萬元及 10 億元。

受託人

4. 條例第 5 條規定環境局局長擔任環保基金的受託人。

環保基金委員會及審批撥款申請

5. 環保基金委員會根據條例第 7 條成立，負責就運用環保基金的撥款，以資助環境及自然保育方面的教育、研究及其他項目和活動的事宜，向受託人提供意見。委員會包括 1 名主席、不超過 8 名由行政長官委任的非官方委員（任期為 2 年），以及 4 名當然委員。委員名單載於第 6 頁。

6. 環保基金委員會之下設有節能項目審批小組，負責審批節能項目。除建築物能源效益資助計劃外，環保基金於 2009 年 10 月更推出非政府機構進行的節能項目資助計劃，資助合資格非政府機構進行能源及二氧化碳排放綜合審計、能源改善工程和教育計劃，推廣節約能源。審批小組由環保基金委員會委員和增選委員組成，委員名單載於第 7 頁。

7. 環保基金委員會之下設有研究項目審批小組，負責審批研究、技術示範及會議項目。審批小組由環保基金委員會委員和增選委員組成，委員名單載於第 8 頁。

8. 環保基金委員會之下亦設有廢物回收項目審批小組，負責審批社區廢物回收項目。審批小組亦負責審批廢物源頭分類計劃項目及學校現場派飯項目。審批小組由環保基金委員會委員、環境保護運動委員會委員（「環保委員會」）、環境諮詢委員會（「環諮會」）廢物管理小組委員和增選委員組成。審批小組的委員名單

載於第 9 頁。

9. 環保基金委員會認為環保委員會具備審批教育項目的專業知識，因此把審批教育項目（包括小型工程項目）的工作交由環保委員會負責。環保委員會的委員名單載於第 10 至 11 頁。

10. 節能項目審批小組、研究項目審批小組、廢物回收項目審批小組和環保委員會對每個項目可批出的撥款額最多為 200 萬元。如申請的撥款超過這個限額，節能項目審批小組、研究項目審批小組、廢物回收項目審批小組或環保委員會的建議須經環保基金委員會通過。

11. 在 2009-2010 財政年度，環保基金委員會曾審批《都市固體廢物管理政策大綱》之公眾教育計劃的項目、自然保育管理協議計劃的項目及環境及自然保育基金與慈善團體合作邁向綠色非政府機構計劃。環保基金委員會亦審批環保委員會每年統籌的大型環保教育項目的預算。

12. 環保基金委員會亦設有投資委員會，負責為環保基金釐定投資策略及管理投資。投資委員會委員名單載於第 12 頁。

13. 環保基金委員會、節能項目審批小組、研究項目審批小組、廢物回收項目審批小組、投資委員會及環保委員會的秘書處服務由環保署提供。

14. 有意申請撥款者在填妥指定的申請表格後可於任何時候提交。申請表格可於環保基金的網頁下載。環保基金委員會、各項目審批小組及環保委員會通常每 3 個月舉行一次會議進行審批工作。

審批撥款申請的準則

15. 環保基金只接受非牟利機構和社區組織的撥款申請。本地註冊公司可就技術示範項目申請撥款。以下是用作評審撥款申請的一般準則：

- (1) 有關項目必須有助改善香港的整體環境，可提高市民的環保意識，或推動市民採取行動改善環境。至於社區廢物回收項目，必須有助在香港推廣減少和回收廢物；提高市民這方面的意識，或推動市民採取行動，減少廢物，並把廢物分類和回收。
- (2) 有關項目必須令整個社會得益，而非只對個人、個別私營機構或私營集團有利。
- (3) 有關項目必須屬非牟利性質，所得收入必須用於進行可達到計劃目標的工作。

(4) 審議建議項目時，會充分考慮下列因素：

- (a) 建議項目對香港的環境、生態和動植物等方面會有何益處，或者在提高本港市民的環保意識方面有多大效用。至於社區廢物回收項目，則會充分考慮建議項目對於在社區推廣減少廢物和把廢物分類及回收有何益處；或者對於提高市民這方面的意識和推動市民參與廢物分類和回收有多大效用；
- (b) 是否能證明有必要進行建議項目；
- (c) 申請機構的技術和項目管理能力，過去的表現（包括以往推行基金資助項目的成效），以及能否遵守資助條件；
- (d) 建議項目的推行時間表是否妥善策劃和切實可行，時間長短是否合理；
- (e) 建議預算是否審慎、實際和具成本效益，每個開支項目也須有充分的理據支持；
- (f) 建議項目是否有其他資助來源；
- (g) 建議項目由其他方面資助是否更為恰當；
- (h) 建議項目是否或會否與其他團體曾經或正在進行的工作重複；以及
- (i) 如涉及經常開支，建議項目能否在一段時間後在財政上自給自足。

16. 申請機構可於環保基金及環保委員會的網頁下載申請表格和其他資料，例如獲環保基金撥款資助的項目清單。

獲批准的申請

17. 自 2008 年獲批准注資，環保基金即擴大基金的資助計劃範圍，加強與社會各界合作，鼓勵市民共同參與，並促進環保及自然保育的知識交流及能力建設。由 2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日，當局共處理了 1,557 宗撥款申請，相比 2008 至 2009 年處理了 295 宗申請，是明顯的增長。審批結果如下：

(a)	獲批准的申請	689
(b)	現正辦理的申請	562
(c)	被拒絕的申請	216
(d)	申請人撤回的申請	90
總數		1,557

18. 689 宗獲批准的申請獲得的撥款總額共約為 3 億 5,000 萬元，其中 2 宗研究項目由吳氏會德豐環保基金撥款 1,606,075 元共同資助。

19. 獲批准的項目載於第 13 至 43 頁。

帳目

20. 審計署署長報告書、2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日的資產負債表、收支帳目、全面收益表、權益變動表和現金流量表載於第 44 至 54 頁。

環境局局長
環境及自然保育基金受託人
邱騰華
2010 年 10 月 11 日

環境及自然保育基金委員會

委員名單

(2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日)

龍炳頤教授，SBS，JP（主席）

陳澤強教授

朱利民教授

蔡海偉先生

李宗德先生，SBS，JP

梁偉權先生，JP

文暮良先生

陳顏文玲女士

黃煥忠教授

環境局局長或其代表

教育局常任秘書長或其代表

漁農自然護理署署長或其代表

環境保護署署長或其代表

環境及自然保育基金委員會

節能項目審批小組

委員名單

(2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日)

文晷良先生（主席）

陳澤強教授

蔡海偉先生

梁偉權先生, JP

朱沛坤先生

張仁康先生

鄒秉基先生

方國珊女士

李德剛先生

梁進源先生

黃錦星先生

邱榮光博士

環境局代表

環境保護署代表

環境及自然保育基金委員會

研究項目審批小組

委員名單

(2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日)

李宗德先生，SBS，JP（主席）

黃煥忠教授

陳錦程先生

鄒桂昌教授

鄭文昌先生

劉培生博士

梁美儀博士

吳家賢女士

環境局代表

環境保護署代表

漁農自然護理署代表

環境及自然保育基金委員會

廢物回收項目審批小組

委員名單

(2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日)

黃煥忠教授（主席）

陳志光先生

梁立勤先生

梁維安先生

羅仁禮先生

呂東明先生，MH

伍翠瑤女士

曾錦林先生

邱榮光博士

環境保護署代表

環境保護運動委員會

委員名單

(2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日)

李宗德先生，SBS，JP（主席）	
羅君美女士，MH，JP（副主席）	
劉業強先生，MH，JP	（任期由 2010 年 1 月 1 日開始）
羅致光博士，SBS，JP	（任期至 2009 年 12 月 31 日止）
梁志祥先生，MH，JP	（任期至 2009 年 12 月 31 日止）
梁萬福醫生	
梁文道先生	（任期至 2009 年 12 月 31 日止）
呂東明先生，MH	
龍炳頤教授，SBS，JP	（任期由 2010 年 1 月 1 日開始）
馬清鏗先生，BBS	
吳祖南博士，BBS，JP	
伍翠瑤女士	
吳秉堅先生	
吳守基先生，MH，JP	（任期至 2009 年 12 月 31 日止）
潘淑嫻女士，MH	（任期由 2010 年 1 月 1 日開始）
譚兆炳先生	
徐詠璇女士	（任期由 2010 年 1 月 1 日開始）
尹兆基先生	（任期由 2010 年 1 月 1 日開始）
王茂松先生	（任期由 2010 年 1 月 1 日開始）
黃碧嬌女士，MH	
王雪盈女士	（任期至 2009 年 12 月 31 日止）
黃煥忠教授	
葉志衡博士	（任期由 2010 年 1 月 1 日開始）
余遠聘博士	（任期由 2010 年 1 月 1 日開始）
教育局局長或其代表	

民政事務局局長或其代表

環境保護署署長或其代表

衛生署署長或其代表

政府新聞處處長或其代表

環境及自然保育基金

投資委員會

委員名單

(2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日)

環境局局長 (主席)

龍炳頤教授，SBS，JP

陳顏文玲女士

羅君美女士，MH，JP

潘仲賢先生

葉志衡博士

環境保護署署長

環境保護署副署長(1)

庫務署署長或其代表

環境及自然保育基金
獲批准的項目
(2009 年 4 月 1 日至 2010 年 3 月 31 日)

建築物能源效益資助計劃

能源效益項目與能源及二氧化碳排放綜合審計項目的總撥款額¹分別為 70,150,532.65 元及 5,734,393.50 元。申請機構名單如下：

	申請機構
能源效益項目	
1.	半島中心業主立案法團
2.	天盛苑業主立案法團
3.	順緻苑業主立案法團
4.	恒貿商業中心業主立案法團
5.	海堤灣畔住宅業主附屬委員會
6.	寶珮苑業主立案法團
7.	帝景峯業主委員會
8.	駿景園業主委員會
9.	新元朗中心業主委員會
10.	新時代廣場業主委員會
11.	錦龍苑業主立案法團
12.	恆福花園業主立案法團
13.	銅鑼灣灣景樓 A 及 B 座業主立案法團
14.	瑞安中心業主委員會
15.	油塘中心業主立案法團
16.	巴富洋樓業主立案法團
17.	朗庭園業主委員會
18.	寶盈花園(將軍澳)業主立案法團
19.	明雅苑(A, B, C 座)業主立案法團
20.	康山花園業主委員會
21.	康怡花園 A-D 座分區業主委員會
22.	康怡花園 E-G 座分區業主委員會
23.	康怡花園 H 座分區業主委員會
24.	康怡花園 J-M 座分區業主委員會
25.	康怡花園 N-R 座分區業主委員會

¹ 為公平招標，個別項目的撥款額不會公開。

	申請機構
26.	長江工廠大廈業主立案法團
27.	恆安邨業主立案法團－恆江樓、恆山樓、恆峰樓、恆海樓
28.	恆安邨業主立案法團－恆日樓、恆月樓、恆星樓
29.	皇府山業主委員會
30.	愉田苑業主立案法團
31.	大埔寶馬山業主立案法團
32.	畢架山花園業主立案法團
33.	美景花園業主委員會
34.	愛琴海岸業主委員會
35.	屯門金安大廈業主立案法團
36.	瑞士花園業主立案法團
37.	榮福中心業主立案法團
38.	珀麗灣業主委員會
39.	青衣邨業主立案法團
40.	康盛花園業主立案法團
41.	澤豐花園業主立案法團
42.	顯徑邨業主立案法團
43.	翠竹花園業主立案法團
44.	寶雲匯業主立案法團
45.	屯門大興花園第二期業主立案法團
46.	屯門玫瑰花園業主立案法團
47.	康林苑業主立案法團
48.	Sky Garden 業主立案法團
49.	建邦商業大廈業主立案法團
50.	盈福苑業主立案法團－照明
51.	盈福苑業主立案法團－電力
52.	擎天半島業主委員會
53.	維港灣住宅業主附屬委員會
54.	康逸苑業主立案法團－電力
55.	康逸苑業主立案法團－照明
56.	樂翠臺(泰民街)業主立案法團
57.	翠怡花園業主委員會
58.	賀賢居業主立案法團
59.	德田邨業主立案法團
60.	淺水灣道 37 號業主立案法團
61.	偉利大廈業主立案法團

	申請機構
62.	香港商業中心業主立案法團
63.	銀城廣場業主委員會
64.	屯門康德花園業主立案法團
65.	嘉亨灣業主委員會
66.	嘉華星濤灣業主立案法團
67.	曉翠苑業主立案法團
68.	福強工業大廈業主立案法團
69.	慧雅閣大廈業主立案法團
70.	金龍臺金龍大廈業主立案法團
71.	奕翠園業主委員會
72.	慈愛苑 A, B, C, D, E 及 F 座業主立案法團
73.	紫翠花園業主立案法團
74.	嘉禮大廈業主立案法團
75.	荃灣昌耀大廈業主立案法團
76.	荃灣翠濤閣業主立案法團
77.	翠灣邨業主立案法團
78.	安寧花園業主立案法團
79.	華翠豪園業主立案法團
80.	柏麗豪園業主立案法團－冷氣
81.	柏麗豪園業主立案法團－照明
82.	翠韻華庭業主立案法團
83.	朗景臺業主立案法團
84.	農圃道 18 號業主委員會
85.	將軍澳中心 - 57 地段業主委員會
86.	元朗怡豐花園業主立案法團
87.	新圍苑業主立案法團
88.	協力工業大廈業主立案法團
89.	金輝花園業主委員會
90.	金禧花園業主立案法團
91.	沙田山莊業主立案法團
92.	明華工業大廈業主立案法團
93.	華樂工業中心業主立案法團
94.	豐隆工業中心業主立案法團
95.	愉翠苑業主委員會
96.	美松苑業主立案法團

	申請機構
97.	榮發工業大廈業主立案法團
98.	金鑾閣業主立案法團
99.	碧華花園業主立案法團
100.	成龍居業主立案法團
101.	悅庭軒業主委員會
102.	興利大廈業主立案法團
103.	愉城苑業主立案法團
104.	力豐工業大廈業主立案法團
105.	業豐工業大廈業主立案法團
106.	美華工業大廈業主立案法團
107.	四興隆工業大廈業主立案法團
108.	益輝大廈業主立案法團
109.	大埔廣場業主立案法團
110.	沙田花園業主立案法團
111.	東港城(住宅)業主委員會
112.	翡翠園業主立案法團
113.	元朗祥發大廈業主立案法團
114.	昌發大廈業主立案法團
115.	曉廬業主立案法團
116.	蔚景園業主委員會
117.	富昌中心業主立案法團
118.	喜利佳工業大廈業主立案法團
119.	豐景花園業主立案法團
120.	嘉慧園業主立案法團
121.	屯門華都花園業主立案法團
122.	昌明大廈業主立案法團
123.	佳力工業大廈業主立案法團
124.	美城苑業主立案法團
125.	綠怡居業主立案法團
126.	榕翠園業主委員會
127.	廣福苑(粉嶺)業主立案法團
128.	昌運中心業主立案法團
129.	大埔松苑業主立案法團
130.	太平工業中心第四座業主立案法團

	申請機構
131.	彩峰苑業主立案法團
132.	崑廬業主立案法團
133.	君傲灣業主委員會
134.	德福花園業主委員會
135.	南苑業主立案法團
136.	大平工業中心第一座業主立案法團
137.	海翠花園業主立案法團
138.	萬信臺業主立案法團
139.	巴富花園業主立案法團
140.	昇悅居業主委員會
141.	峯景大廈業主立案法團
142.	興偉中心及興偉冰廠凍房業主立案法團
143.	青怡花園業主立案法團
144.	怡安閣業主立案法團
145.	得利大廈惠利大廈及寶利大廈業主立案法團
146.	新都城二期業主委員會
147.	京士柏山業主委員會
148.	荃灣廣場業主委員會
149.	富達大廈業主立案法團
150.	疊茵庭業主立案法團
151.	翔龍灣業主委員會
152.	一號銀海業主委員會
153.	瑋珊園業主委員會
154.	觀瀾雅軒業主立案法團
155.	美麗都大廈業主立案法團
156.	禮賢樓業主立案法團
157.	金寶花園業主立案法團
158.	荷李活華庭業主立案法團
159.	帝庭園業主立案法團
160.	康雅苑業主立案法團
161.	慧華閣業主立案法團
162.	兆暉大廈業主立案法團
163.	康華大廈業主委員會
164.	嘉裕大廈業主立案法團
165.	葡萄園業主委員會

	申請機構
166.	新都廣場業主委員會
167.	寶星中心業主立案法團
168.	寶雲閣業主立案法團－升降機
169.	中央樓業主立案法團
170.	寶雲閣業主立案法團－照明
171.	將軍澳豪庭 - 74 地段業主委員會
172.	將軍澳中心 - 66 地段業主委員會
173.	海逸豪園業主委員會
174.	安全貨倉工業大廈業主立案法團
175.	曉麗苑業主立案法團
176.	嘉翠園業主委員會
177.	嘉瑜園業主立案法團(薄扶林道)
178.	欣盛苑 A 至 G 座業主立案法團
179.	柴灣工業城一期業主立案法團
180.	恆山中心業主立案法團
181.	新葵芳花園業主委員會
182.	雍盛苑業主立案法團
183.	廣東道玉器交易廣場業主立案法團
184.	華翠園(沙田)業主立案法團
185.	善美工業大廈業主立案法團
186.	碧霞花園業主立案法團
187.	華麗大廈業主立案法團
188.	新達廣場業主立案法團
189.	保盈工業大廈業主立案法團
190.	富輝花園業主立案法團
191.	華美樓業主立案法團
192.	慧雲閣業主立案法團
193.	鴻福苑業主立案法團
194.	寶豐大廈業主立案法團
195.	加州豪園業主委員會
196.	大埔中心一期業主立案法團
197.	大埔中心二期業主立案法團
198.	大埔中心三期業主立案法團
199.	大埔中心四期業主立案法團

	申請機構
200.	大埔中心五期業主立案法團
201.	大埔中心六期業主立案法團
202.	窩打老道 8 號業主委員會
203.	賴恩樓業主立案法團
204.	海欣花園業主委員會
205.	欣圖軒業主立案法團
206.	寶熙苑業主立案法團
207.	樂園(荔景山路)業主立案法團
208.	君臨天下業主委員會
209.	港運大廈業主委員會
210.	錦暉花園業主立案法團
211.	福星大廈業主立案法團
212.	兆安苑業主立案法團
213.	紅磡大廈業主立案法團
214.	康瑞苑業主立案法團
215.	九龍麼地道 31 號海景大廈業主立案法團及九龍麼地道 33 號海景大廈業主立案法團
216.	學士臺業主立案法團
217.	美居中心業主立案法團
218.	百麗花園業主立案法團
219.	歐陸物業中心業主立案法團
220.	南華大廈業主立案法團
221.	中華會大廈業主立案法團
222.	逸樺園業主委員會
223.	浩明苑業主立案法團
224.	滙翠臺業主立案法團
225.	偉文大廈業主立案法團
226.	昌華新樓業主立案法團
227.	花旗銀行廣場業主委員會(花旗銀行大廈/工商銀行大廈/車場)
228.	瑜翠園業主立案法團
229.	荃錦中心業主立案法團
230.	信和中心業主立案法團
231.	丹拿花園業主立案法團
232.	富恆工業大廈業主立案法團
233.	沙田富豪花園業主立案法團
234.	御峰豪園業主委員會

	申請機構
235.	麗雅苑業主立案法團
236.	畢架山峯業主委員會
237.	瓊山苑業主立案法團
238.	太平邨業主立案法團
239.	凱旋門業主委員會
240.	沙田廣場業主委員會
241.	荃灣沙咀道 40-50 號榮豐工業大廈業主立案法團
242.	漾日居業主委員會
243.	御景園業主立案法團
244.	杏翠苑業主立案法團
245.	嘉景樓業主立案法團
246.	柏園業主立案法團
小計 (IA): \$70,150,532.65	
能源及二氧化碳排放綜合審計項目	
247.	溢財中心業主立案法團
248.	御花園業主立案法團
249.	海外信託銀行大廈(灣仔)業主立案法團
250.	鳳德邨業主立案法團
251.	賀賢君業主立案法團
252.	偉利大廈業主立案法團
253.	嘉亨灣業主委員會
254.	慈愛苑 A,B,C,D,E 及 F 座業主立案法團
255.	又一村花園業主立案法團
256.	安寧花園業主立案法團
257.	香港仔中心海珍閣, 海珠閣, 海珊閣, 海瑚閣業主立案法團
258.	香港仔中心海晶閣, 海瑩閣, 海天閣, 海龍閣業主立案法團
259.	新圍苑業主立案法團
260.	牽晴間業主立案法團
261.	錦禧苑業主立案法團
262.	中保集團大廈業主立案法團
263.	竹園北邨業主立案法團
264.	明雅苑(A,B,C 座)業主立案法團
265.	太平工業中心第四座業主立案法團
266.	昇悅居業主委員會
267.	新寶城業主立案法團

	申請機構
268.	富澤花園業主立案法團
269.	疊茵庭業主立案法團
270.	觀瀾雅軒業主立案法團
271.	翠屏花園業主立案法團
272.	元朗怡豐花園業主立案法團
273.	新達廣場業主立案法團
274.	福強工業大廈業主立案法團
275.	欣廷軒業主委員會
276.	倚龍山莊業主立案法團
277.	昌明大廈業主立案法團
278.	昌運中心業主立案法團
279.	新都城第二期業主委員會
280.	恆峰花園業主立案法團
281.	中央樓業主立案法團
282.	兆畦苑業主立案法團
283.	華僑商業中心業主立案法團
284.	維景灣畔業主委員會
285.	康蕙花園業主立案法團
286.	旺角中心第一座業主立案法團
287.	清水灣半島業主立案法團
288.	統一中心業主立案法團
289.	香港商業中心業主立案法團
290.	奕翠園業主委員會
291.	香港仔中心觀海閣, 觀潮閣, 觀景閣業主立案法團
292.	雅景花園業主立案法團
293.	京士柏山業主委員會
294.	海柏花園業主委員會
295.	麗港城(第 1, 2 及 4 期)業主委員會
296.	永得利廣場業主委員會
297.	富寶花園業主立案法團
298.	傲龍軒業主立案法團
299.	永安廣場業主立案法團
300.	帝峯豪苑業主立案法團
301.	南昌邨業主立案法團

	申請機構
302.	農圃道 18 號業主委員會
303.	將軍澳中心-57 地段業主委員會
304.	將軍澳中心-66 地段業主委員會
305.	將軍澳中心-74 地段業主委員會
306.	會德豐大廈業主委員會
307.	大埔松苑業主立案法團
308.	港灣豪庭業主立案法團
309.	廣林苑業主立案法團
310.	有線電視大樓及有線電視大樓 - 南座
311.	永安隻團大廈業主立案法團
312.	朗豪坊辦公大樓業主委員會
313.	香港仔中心港富閣互助委員會
314.	香港仔中心港盛閣互助委員會
315.	香港仔中心港昌閣互助委員會
316.	香港仔中心港泰閣互助委員會
317.	香港仔中心港榮閣互助委員會
318.	香港仔中心港興閣互助委員會
319.	衛安中心業主立案法團
320.	其士大廈業主立案法團
321.	好兆年行業主立案法團
322.	陽明山莊業主委員會
323.	金禧花園業主立案法團
324.	龍蟠苑(A-F 座)業主立案法團
325.	朗晴居業主委員會
326.	汀雅苑業主立案法團
327.	翔龍灣業主委員會
328.	海禧華庭業主立案法團
329.	嘉翠園業主委員會
330.	華景山莊屋邨業主委員會
331.	會景閣業主委員會
332.	錦珊園業主委員會
333.	新文華中心業主委員會
334.	維港中心第 2 座業主立案法團
335.	沙田第一城委員會

	申請機構	
336.	愉田苑業主立案法團	
337.	瑞安中心業主委員會	
338.	曉暉花園第九屆業主委員會	
339.	榕翠園業主委員會	
340.	荃灣廣場業主委員會	
341.	都會豪庭業主委員會	
342.	威達商業大廈業主立案法團	
343.	黃埔花園第十一期業主座代表會議	
344.	力寶中心業主委員會	
345.	彌敦道 225 號業主立案法團	
346.	菁雅居業主立案法團	
小計 (IB):		\$5,734,393.50
小計 (IA)+(IB):		\$75,884,926.15

非政府機構進行的節能項目

能源改善項目與能源及二氧化碳排放綜合審計項目的總撥款額²分別為 1,681,112 元及 5,000 元。申請機構名單如下：

	申請機構
	能源改善項目
347.	圓玄安老院 (荃灣)
348.	圓玄護老院 (秀茂坪邨)
349.	圓玄護養院暨長者日間護理中心 (順利邨)
350.	南亞路德會友愛閱讀中心
351.	伸手助人協會－寶林賽馬會老人之家
352.	伸手助人協會－小西灣賽馬會老人之家
353.	香港職業發展服務處有限公司－總辦事處
354.	香港職業發展服務處有限公司－寶詠琴就業資源中心
355.	香港職業發展服務處有限公司－周霍麗明訓練中心
356.	香港職業發展服務處有限公司－人力資源培訓中心
357.	香港職業發展服務處有限公司－再培訓及就業中心
358.	香港職業發展服務處有限公司－新界崇德社就業資源中心
359.	香港耆康老人福利會
360.	香港九龍塘基督教中華宣道會
	能源改善項目小計 (IIA):
	\$1,681,112.00
	能源及二氧化碳排放綜合審計
361.	九龍樂善堂
	能源及二氧化碳排放綜合審計小計 (IIB):
	\$5,000.00

²為公平招標，個別項目的撥款額不會公開。

節能教育項目的申請機構名單如下：

	申請機構	撥款額
362.	馬鞍山社區服務協會	\$649,500.00
363.	沙田婦女會	\$1,712,480.00
364.	長春社	\$1,173,627.00
365.	民建聯社會服務有限公司	\$670,500.00
366.	摩星嶺街坊福利會	\$504,520.00
367.	自然足印	\$202,750.00
368.	大埔環保會有限公司	\$1,606,220.00
	節能教育項目小計 (IIC):	\$6,519,597.00
	小計 (IIA)+(IIB) +(IIC):	\$8,205,709.00

環保研究和技術示範項目

	申請機構	項目名稱	撥款額
369.	香港城市大學	肉質扁腦珊瑚附屬細菌群落的結構分析	\$249,960.00
370.	香港城市大學	以廢熱作為動力的汽車空調系統	\$249,135.00
371.	香港浸會大學	香港環境中抗生素及其抗性基因的研究	\$465,680.00
372.	香港浸會大學	高密度潛水旅遊對香港海洋環境的影響	\$491,999.00
373.	香港浸會大學	海膽生物侵蝕作用對香港珊瑚群落之影響	\$249,940.00
374.	香港浸會大學	International Conference on Solid Waste Management for Sustainability in Resource Management#	\$400,000.00
375.	香港生產力促進局	發展一種引擎空轉時自動熄火系統達致減省燃料消耗和改善環境	\$3,008,150.00*
376.	香港中文大學	尾氣控制措施對香港路邊空氣中細顆粒物(PM2.5)污染的改善	\$249,280.00
377.	香港中文大學	第二屆亞太區全球變化與環境國際研討會：內陸水及海岸帶環境	\$200,000.00
378.	香港理工大學	香港建築一體化光伏技術應用生命週期內能源和溫室氣體排放環境指數分析	\$406,000.00
379.	香港理工大學	空氣中酸性超微小顆粒物之定量測定	\$1,279,360.00
380.	香港理工大學	香港大氣光化學煙霧污染研究	\$6,554,936.00
381.	香港理工大學	除濕與蒸發冷卻複合系統應用於香港的可行性及經濟技術研究	\$204,000.00*
382.	香港理工大學	可持續低成本民居濕度控制	\$555,700.00
383.	香港理工大學	建築能效計劃之開展工作	\$1,983,120.00
384.	香港科技大學	香港的空氣質素 - 實時監測顆粒物超級站計劃	\$6,609,000.00
385.	香港大學	香港夜空光度監測網絡	\$499,970.00
386.	香港大學	The Sixteenth Annual International Sustainable Development Research Conference 2010#	\$300,000.00
		小計 (III):	\$23,956,230.00

*註：由環境及自然保育基金與吳氏會德豐環保基金以同等數額共同資助。

#只提供項目英文名稱。

環保教育和社區參與項目〔包括小型工程項目〕

	申請機構	項目名稱	撥款額
一般項目			
387.	中華基督教禮賢會香港區會 [禮賢會禾輦耆年中心]	共創綠色家園	\$21,795.00
388.	伸手助人協會[樟木頭老人度假中心]	擁抱綠色世界	\$65,965.00
389.	香港傷殘青年協會	綠色生活由你起	\$33,500.00
390.	香港青少年服務處[賽馬會恆安綜合青少年服務中心]	「生機無界限」生態環保教育計劃	\$3,308.00
391.	龍蟠苑(A-F座)業主立案法團	龍蟠家居環保同樂日	\$8,671.00
392.	大埔環保會有限公司	樂活噸噸愛地球	\$483,760.00
393.	鄰舍輔導會[茶果嶺中心]	環保社區齊共創	\$20,500.00
394.	香港青年協會[賽馬會將軍澳青年空間]	樂活將軍澳	\$7,920.00
395.	香港專業教育學院(青衣) - 工程系	風力發電系統設計比賽	\$53,001.00
396.	香港專業教育學院(青衣) - 工程系	可再生能源機械人比賽	\$141,040.00
397.	香港教育學院科學與環境學系	善用環保設施融合及評估校本環保教育活動--導師培訓取向	\$263,814.00
398.	長春社	九龍新界・生態遊	\$259,744.00
399.	香港童軍總會油尖區	油尖區童軍社區電子廢物回收網絡	\$127,200.00
400.	博愛醫院王東源夫人長者社區中心	環保「耆」兵	\$9,440.00
401.	香港遊樂場協會[賽馬會青衣青少年綜合服務中心]	環保小導演訓練計劃	\$8,944.00
402.	香港遊樂場協會[竹園青少年綜合服務]	「愛地球・愛生命」綠色大使計劃	\$9,722.00
403.	基督教香港信義會[沙田多元化老人社區服務中心]	耆妙體驗	\$218,420.00
404.	東華三院	「東華三院邁向綠色機構」- 吉祥物及標語校際創作比賽	\$13,300.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
405.	東華三院	「東華三院邁向綠色機構」 - 聯校大型環保講座 - 環保領袖分享會	\$33,525.00
406.	東華三院	「東華三院邁向綠色機構」 - 環保紙棺及環保線香宣傳推廣計劃	\$171,620.00
407.	香港餐飲聯業協會； 香港生產力促進局	「環保食肆」認可計劃及綜合培訓計劃的制定與實行	\$3,523,480.00
408.	香港地球之友慈善有限公司	屯門徑 - 社區樹林保育計劃	\$128,750.00
409.	維景灣畔業主委員會	維景環保同樂日	\$15,425.00
		小計 (IVA):	\$5,622,844.00
小型工程項目			
410.	香港浸會大學嘉漢林業珠三角環境應用研究中心 (設置於沙田區內 10 間小學及 10 間中學)	綠色生活在沙田 - 家校齊創綠色生活環保教育計劃和建立一套綠化天台的執行和維修管理標準	7,666,957.10
411.	沙田婦女會	綠庭園	1,918,889.00
412.	東華三院 (設置於 7 間幼稚園、7 間小學及 3 間中學)	東華三院邁向綠色機構 - 學校更換節能裝置	1,559,870.00
413.	仁濟醫院趙曾學韞小學	隔熱節能好幫手/夏日清涼好讀書	174,060.00
414.	聖保祿學校(中學部)	天台綠化，風光互補	248,180.00
415.	天主教聖愛德肋小學	可再生能源教育基地	262,350.00
416.	香港晨曦會有限公司	太陽能熱水	493,000.00
417.	樂道中學	可再生能源的混合供電系統	395,000.00
418.	新會商會中學	環保創富 - 齊創美好環境	176,875.00
419.	寧波公學	寧波空中綠田園	411,200.00
420.	香港中國婦女會馮堯敬紀念中學	高能源效益環保節能 T5 照明系統和太陽隔熱膜	546,169.00
421.	勵志會梁李秀娛紀念小學	廚餘堆肥連再生能源設施	228,300.00
422.	浸信會沙田圍呂明才小學	持續環保發展工程	733,340.00
423.	香港漢文師範同學會學校(幼稚園部)	節約能源愛地球	139,240.00
424.	救世軍林拔中紀念學校	節能新一代	381,150.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
425.	文理書院	可持續發展的生活模式: 使用高能源效益電器	93,200.00
426.	宣道會葉紹蔭紀念小學	節能校園齊創建	389,660.00
427.	中華基督教青年會中學	再生能源光復供電計劃	356,700.00
428.	世界龍岡學校黃耀南小學法團校董會	安裝動能單車及節能產品/ 成立再生能源學習中心/ 綠化天台	315,900.00
429.	基督教宣道會宣基中學	綠色節能教室	427,173.00
430.	保良局顏寶鈴書院	綜合大樓天台綠化計劃	279,000.00
431.	基督教香港信義會心誠中學	心誠中學再生能源環保課室	364,538.00
432.	大埔三育中學	校園節能新世代	97,495.00
433.	聖公會偉倫小學	向清新空氣出發	380,960.00
434.	光明英來學校	光明の園	676,000.00
435.	英皇書院同學會小學第二校	綠化校園計畫	4,644.00
436.	佛教榮茵學校	榮茵「鮮風」	140,000.00
437.	廖寶珊紀念書院	節能創藍天	149,993.00
438.	元朗東莞同鄉會熊定嘉幼稚園	環保節	118,800.00
439.	粉嶺救恩書院	學校天台花園	305,800.00
440.	培基小學	環保生態園	768,815.00
441.	牧愛小學	綠化下的學童	617,670.00
442.	上水惠州公立學校	粗放型天台綠化	405,700.00
443.	中華基督教會基慈小學	了解和利用太陽能	485,600.00
444.	博愛醫院八十週年鄧英喜中學	廚餘堆肥 利用廢物 減少廢物	12,450.00
445.	港九潮州公會馬松深中學	綠色天台	387,800.00
446.	華德學校	綠色教育	296,500.00
447.	培僑小學	太陽能小型氣象站	494,000.00
448.	屯門天主教中學	健康校園、綠化天台	163,800.00
449.	聖公會林裘謀中學	照明節能由你做起	289,336.00
450.	五旬節林漢光中學	窗戶濾光貼工程	58,340.00
451.	五旬節聖潔會永光書院	五旬節聖潔會永光書院天台 再生能源應用項目	537,800.00
452.	德信學校	「綠色天台」環境保護教育計劃	321,000.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
453.	瑪利諾修院學校(小學部)	零炭零嘆，藍天再現	252,000.00
454.	聖士提反女子中學	綠化天台	273,000.00
455.	民生書院小學	綠化天台	653,500.00
456.	宣道會陳李詠貞紀念幼稚園	節能身體力行	110,550.00
457.	宣道會陳李詠貞紀念幼稚園	環保省電身體力行	100,000.00
458.	嶺南中學	校園太陽能發電工程	487,000.00
459.	嶺南中學	課室及禮堂節省空調電力計劃	491,100.00
460.	聖公會李福慶中學	綠色學校 - 節能校園	471,780.00
461.	陳瑞祺(喇沙)書院	天台綠化計劃	354,025.00
462.	伊利沙伯中學舊生會湯國華中學	再生能源及廚餘作為有機耕種作肥料之應用項目	439,000.00
463.	拔萃男書院附屬小學	再生能源項目：太陽能光復板，小型風力發電機	521,000.00
464.	聖公會日修小學	節約能源由我做起	389,733.90
465.	黃埔宣道小學	更換高能源效益環保節能 T5 照明系統	122,260.00
466.	中華基督教會方潤華中學	綠化天台工程及廚餘回收系統	419,000.00
467.	靈糧堂劉梅軒中學	生境學習圈	383,300.00
468.	救世軍田家炳學校	購置較具能源效益冷氣機	99,000.00
469.	觀塘瑪利諾書院	綠空間	1,191,300.00
470.	香港基督教青年會	港青綠機田上的可再生能源	684,964.00
471.	聖公會柴灣聖米迦勒小學	太陽及風能混合發電系統	488,000.00
472.	保良局何蔭棠中學	廚餘堆肥設備及太陽能熱水系統	436,150.00
473.	天主教石鐘山紀念小學	節能校園創藍天	252,240.00
474.	將軍澳天主教小學	綠色新天地	920,200.00
475.	新會商會學校	綠化天台	299,000.00
476.	中華傳道會劉永生中學	善用再生能源，營造節約環境	453,500.00
477.	青山天主教小學	愛青園	599,500.00
478.	青山天主教小學	節能光管	33,218.00
479.	香港教育工作者聯會黃楚標學校	蝴蝶谷	330,488.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
480.	聖保祿中學	太陽能光復供電	468,900.00
481.	天主教新民書院	學校綠化計劃	201,000.00
482.	地利亞修女紀念學校(百老匯)	更換現有裝置為節能裝置	203,540.00
483.	伊斯蘭鮑伯濤紀念小學	校園節能新世代	322,800.00
484.	匯基書院〔東九龍〕	學界使用太陽能及風能推廣 環境保護	363,000.00
485.	保良局唐乃勤中學	我的地球・我的家	783,900.00
486.	保良局馮晴紀念小學	降溫行動	488,400.00
487.	保良局馮晴紀念小學	再生能源在馮晴	493,000.00
488.	香海正覺蓮社佛教正覺中學	節能生活，由我做起	421,430.00
489.	佛教陳榮根紀念學校	綠化生活在榮根	262,300.00
490.	陳樹渠紀念中學	「樂活」校園計劃	227,500.00
491.	滬江小學	能源效益室內冷氣機	92,000.00
492.	天主教明德學校	Sky Farm and Vertical Greening for Meng Tak Catholic School	151,000.00
493.	中華基金中學	可持續綠色環保教育計劃	394,670.00
494.	中華基金中學	校園能源節約/照明設施優化 計劃	349,505.00
495.	慈幼英文學校(中學部)	節能計劃	222,600.00
496.	華富邨寶血小學	節約能源，由我做起	87,700.00
497.	樂善堂余近卿中學	碳審計、太陽能發電設施及 太陽能空氣監測站計劃	307,200.00
498.	香港紅卍字會屯門卍慈小學	能源效益冷氣機	100,000.00
499.	香港紅十字會甘迺迪中心	太陽能物理治療池熱水系統 裝置	370,000.00
500.	山景邨浸信會幼稚園	能源效益冷氣機	95,950.00
501.	聖公會將軍澳基德小學	太陽能光伏供電及再生能源 閣	470,720.00
502.	大角嘴天主教小學(海帆道)	海帆風日藝廊	175,900.00
503.	中華基督教青年會小學	青小天台花園	339,400.00
504.	香港基督教服務處賽馬會日出山莊	天台綠化及香草園圃	295,500.00
505.	蘇浙公學	更換舊的冷氣機	89,280.00
506.	聖公會深水埗基愛堂幼稚園	校園節能新世代	18,820.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
507.	中華基督教會桂華山中學	綠化校園 拯救地球	334,500.00
508.	仁濟醫院王華湘中學	各盡所「能」：學校減排節能教育計劃	1,021,596.00
509.	聖公會聖安德烈小學	綠茵廊	313,600.00
510.	德貞女子中學	加設隔熱膜及隔熱塗層工程	403,000.00
511.	迦密愛禮信中學	更換高能源效益節能 T5 光管照明系統	293,929.00
512.	香港中文大學校友會聯會張煊昌中學	天台花園	318,780.00
513.	青年會書院	安裝節能光管及冷氣機	207,290.00
514.	西貢中心李少欽紀念學校	節約裝置計劃 - T5 光管	144,850.00
515.	香港大學專業進修學院保良局社區書院	玻璃幕牆加貼隔熱膜	438,100.00
516.	明愛馬鞍山中學	節能救地球	100,000.00
517.	基督教香港信義會紅磡信義學校	校園節能新世代	58,262.00
518.	白田天主教小學	閃爍「田」園	475,600.00
519.	天主教喇沙會張振興伉儷書院	天台綠園	555,500.00
520.	深培中學	天台綠化計劃暨氣象及植物監測站	463,800.00
521.	李志達紀念學校	藍天綠草教室(天台綠化計劃)	250,500.00
522.	李陞大坑學校	粗放型天台綠化	232,600.00
523.	天保民學校	動能轉換中心	32,000.00
524.	屯門官立中學	更換冷氣機	100,000.00
525.	屯門官立中學	太陽能發電及氣象站工程	482,000.00
526.	香港培道中學	城市綠舟-綠化天台及有機耕種園地	355,400.00
527.	福建中學(小西灣)	邁向可持續低碳校園 - 學生啓動的應用可持續發展概念的環保專案	654,634.50
528.	五邑工商總會幼兒園幼稚園	「童」創節能校園	133,968.00
529.	香港普通話研習社科技創意小學	節能面面觀	169,920.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
530.	青衣商會天水圍幼稚園	散播節能種子	119,672.00
531.	博愛醫院陳楷紀念中學	太陽能光伏供電	489,300.00
532.	循理會白普理基金循理小學	節能又節儉原來咁 easy	449,141.30
533.	循理會白普理基金循理小學	安裝節能冷氣機	100,000.00
534.	路德會聖十架學校	粗放型綠化屋頂和農耕及太陽隔熱玻璃膜和光伏板	157,140.00
535.	聖公會置富始南小學	綠色始南新天地	643,700.00
536.	培僑中學	空中綠色朗園	565,500.00
537.	聖公會基樂小學	基樂節能減炭全方位行動	260,864.00
538.	衛理中學	綠化節能	349,570.00
539.	香港浸信聯會耀興幼稚園	節能環保工程	129,650.00
540.	南元朗官立小學	環抱低碳校園計劃 1	593,000.00
541.	南元朗官立小學	環抱低碳校園計劃 2	347,700.00
542.	天主教慈幼會伍少梅中學	校園節能齊參與	308,108.00
543.	天主教溥仁學校	節能教室	220,440.00
544.	香港四邑商工總會新會商會學校	環保項目(二)	311,580.00
545.	宣道中學	校園節能及再生能源教育項目	249,210.00
546.	香港布廠商會朱石麟中學	綠化天台	279,400.00
547.	五旬節靳茂生小學	天父世界	299,900.00
548.	聖公會李炳中學	廣闊的綠化天台與再生能源發電系統	394,300.00
549.	妙法寺陳呂重德紀念中學	LED 光源節能環保工程	495,424.00
550.	港九潮州公會中學	提昇能源效益計劃	236,938.00
551.	威靈頓教育機構張沛松紀念中學	減炭，綠色能源－智能環保校園實踐計劃	219,800.00
552.	十八鄉鄉事委員會公益社中學	環保教育平台 - 空中花園計劃	191,650.00
553.	神召會康樂中學	環保節能更換舊冷氣機	96,000.00
554.	皇仁舊生會中學	節能裝置，改用 T5 光管	127,575.00
555.	皇仁舊生會中學	太陽能光伏發電、風力發電、太陽能熱水系統及氣象資料收集系統計劃	280,722.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
556.	荃灣商會學校	校園綠化、校園節能、再生能源計劃	288,810.00
557.	石湖墟公立學校	節能減碳 cool 地球	143,194.00
558.	獅子會何德心小學	獅小節能新生代	378,170.00
559.	鳳溪第一小學	童創藍天	662,500.00
560.	香港青年協會	粗放型綠化屋頂及天台牆身	250,500.00
561.	香港聖公會福利協會	環保之旅	341,550.00
562.	聖多馬堂幼稚園	校本能源再生計劃	170,748.00
563.	青衣商會幼稚園	節能齊有責	168,050.00
564.	漢華中學	太陽能光伏發電、風力發電及氣象資料收集系統計劃	262,646.00
565.	香港道教聯合會圓玄學院第三中學	天台風力發電暨自動氣象站計畫	140,000.00
566.	聖公會牧愛幼稚園	綠色愛校園	148,252.00
567.	聖保羅男女中學附屬小學	SPCCPS 繽紛農圃	378,600.00
568.	基督教靈實協會 (設置於靈實胡平頤養園)	安裝節能設備及提倡節約用電	475,800.00
569.	基督教挪威差會信義中英文幼稚園	更換窗口空氣調節設備為分體空氣調節設備	100,000.00
570.	聖文德天主教小學	校園綠化建設 分享生命綠牆	144,000.00
571.	基督教宣道會宣基小學	「綠化養心 節能強心」環保教育計劃	701,000.00
572.	樂善堂梁銑琚學校	琚校自然教室	406,000.00
573.	英基學校協會 (設置於英基學校協會英皇佐治五世學校)	英基學校協會英皇佐治五世學校 - 可持續發展項目	827,110.00
574.	英基學校協會 (設置於英基學校協會九龍小學)	英基學校協會九龍小學 - 可持續發展項目	1,311,250.00
575.	聖母潔心會福音秀茂坪幼兒中心暨幼稚園	節能環保，從小做起	165,030.00
576.	香港國際學校 一大潭校園	風力及太陽能源系統 – 供照明用途	412,000.00
577.	藍田循道衛理小學	天台綠化及再生能源計劃	379,918.00
578.	藍田循道衛理小學	節能工程	899,960.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
579.	香港小童群益會 - 樂緻幼兒園暨幼稚園(灣仔)	環保教育 - 綠油園地	207,600.00
580.	欣苗幼稚園	節能行動，一級能源冷氣機	72,600.00
581.	九龍城浸信會禧年小學	環保校園 - 再生能源項目	454,000.00
582.	聖若翰天主教小學	綠化若翰天台，創建綠色校園	390,300.00
583.	廠商會中學	廠商會中學校園碳審計教育計劃，有機種植園及再生能源空氣監測站	80,000.00
584.	青衣商會小學	節能工程	466,630.00
585.	何文田官立中學	消暑行動	407,000.00
586.	裘錦秋中學(元朗)	發展可再生能源應用於裘錦秋中學(元朗)校舍	135,000.00
587.	廠商會蔡章閣中學	碳審計、太陽能發電設施及太陽能空氣監測站計劃	198,600.00
588.	十八鄉鄉事委員會公益社小學	節能救地球	171,000.00
589.	柴灣信愛學校	環保教育 - 綠油園地	270,200.00
590.	五旬節于良發小學	青蔥路上環保行	332,000.00
591.	五旬節于良發小學	知慳「惜」電伴成長	91,000.00
592.	北角聖彼得堂幼稚園	我愛綠色校園生活，再生能源去響應	84,710.00
593.	北角聖彼得堂幼稚園	我愛綠色校園生活	301,390.00
594.	伊斯蘭博愛幼稚園	節能工程	98,000.00
595.	鳳溪創新小學	明智節能在新小	202,250.00
596.	保良局朱敬文中學	保良局朱敬文中學平台花園太陽能計劃	167,164.00
597.	香港真光書院	真光太陽能綠化計劃	406,900.00
598.	聖公會青衣主恩小學	「惜風光，識環保」再生能源設施建設計劃	320,000.00
599.	興德學校	再生風光供電計劃	330,900.00
600.	啓基學校	節能減排、共享藍天	75,427.00
601.	英華書院	再生能源發電及改善能源效益項目	408,800.00
602.	炮台山循道衛理中學	再生能源教學實驗室	421,000.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
603.	港島中學	港島中學太陽能及風力發電計劃	333,500.00
604.	香港真光中學	綠油仙境在真光	206,000.00
605.	中華傳道會呂明才小學	環保教育 – 青新綠園在明才	339,100.00
606.	仁濟醫院董之英紀念中學	仁濟醫院董之英紀念中學太陽能計劃	381,900.00
607.	順德聯誼總會李兆基中學	「愛護地球、更換節能冷氣機」計劃	97,400.00
608.	佛教林金殿紀念小學	更環保的照明，更明亮的藍天	86,489.00
609.	香港基督教循道衛理聯合教會（設置於衛理園）	衛理園環保工程	1,852,816.00
610.	神召會禮拜堂天澤幼兒園	環保節能 Easy Go!	143,590.00
611.	匡智元朗晨樂學校	綠化能量耀晨樂	134,100.00
612.	香港仔工業學校	節約能源，宣揚環保意識；改善環境，提升教學效能	107,949.00
613.	新界喇沙中學	更換能源效益冷氣機	90,000.00
614.	五邑鄒振猷學校	環保節能校園	437,620.00
615.	舊色園主辦可信學校	綠化天台及再生能源灑水系統	249,800.00
616.	天主教培聖中學	4E 計劃：節能教育環保	331,300.00
617.	西港島中學	西港島中學可再生能源計劃	498,630.00
618.	和富慈善基金李宗德小學	結合健康與環保的可再生能源發電項目	418,000.00
619.	駿發花園浸信會幼兒學校	環保光明小天使	66,590.00
620.	宣道幼稚園	安裝節能 T8 轉 T5 配件(連 T5 光管)	35,596.00
621.	中華基督教會協和書院	協力綠化在協和	386,400.00
622.	聖若瑟英文書院	綠化白園	430,300.00
623.	匡智屯門晨曦學校	綠化環保教育-可愛耕種小田園	33,000.00
624.	中華基督教會基元中學	節能新世代	495,089.00
625.	聖公會聖米迦勒小學	綠色生活顯創意	445,000.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
626.	路德會西門英才中學	西斜不再怕 – 全校玻璃隔熱膜安裝工程	199,336.00
627.	元朗商會中學	元朗商會中學太陽能計劃	392,400.00
628.	樂善堂王仲銘中學	使用隔熱膜	286,500.00
629.	路德會梁鉅鏐小學	路德會梁鉅鏐小學太陽能計劃	392,400.00
630.	香港聖公會 (設置於一長洲中心)	Green Renovation of HKSKH Retreat Campus on Cheung Chau #	1,962,500.00
小計(IVB):			\$84,861,055.80
小計(IVA+IVB):			\$90,483,899.8

#只提供項目英文名稱

社區廢物回收項目

	申請機構	項目名稱	撥款額
631.	民協社會服務中心	深水埗家居廢物源頭分類計劃	\$500,989.00
632.	香港唐氏綜合症協會	袋袋平安	\$477,700.00
633.	香港泥頭車司機協會	玻璃再生璀璨	\$773,925.00
634.	香港青展協會	觀塘區樓層分類及廢料回收計劃	\$571,350.00
635.	香港小童群益會	社區減廢先鋒計劃	\$687,280.00
636.	仁愛堂有限公司	廢塑膠回收處理中心	\$10,000,000.00
637.	聖雅閣福群會	舊電器及電子設備回收處理中心	\$9,999,035.00
638.	中西區半山業主聯會	中西區及半山居民廢料回收計劃	\$1,701,903.00
小計 (V):			\$24,712,182.00

廢物源頭分類計劃

	申請機構	屋苑	撥款額
639.	富城物業管理有限公司	寧養臺 A 座業主立案法團	\$23,545.00
640.	富城物業管理有限公司	寧養臺 B 座業主立案法團	\$23,545.00
641.	寶盈花園(將軍澳)業主立案法團	寶盈花園(將軍澳)業主立案法團	\$99,200.00
642.	富城物業管理有限公司	俊傑花園業主立案法團	\$9,220.00
643.	重慶大廈業主立案法團	重慶大廈業主立案法團	\$44,000.00
644.	啓勝管理服務有限公司	駿景園業主委員會	\$81,900.00
645.	紅磡商業中心業主立案法團	紅磡商業中心	\$8,000.00
小計 (VI):			\$289,410.00

學校現場派飯項目

	申請機構	撥款額
646.	港九街坊婦女會孫方中書院	\$1,337,056.33
647.	田家炳中學	\$1,564,902.04
648.	天主教伍華中學	\$1,195,121.93
649.	勞工子弟中學	\$1,348,084.77
650.	馬鞍山靈糧小學	\$1,570,641.19
651.	宣道會陳朱素華紀念中學	\$1,580,879.02
652.	宣道會台山陳元喜小學	\$1,151,454.91
653.	仁濟醫院羅陳楚思小學	\$1,440,352.35
654.	匡智屯門晨輝學校	\$1,151,819.62
655.	中華基督教會基順學校	\$1,131,880.59
656.	黃埔宣道小學	\$1,586,118.13
657.	伊利沙伯中學舊生會小學	\$1,181,931.62
658.	棉紡會中學	\$1,008,870.10
659.	聖公會偉倫小學	\$1,182,990.50
660.	崇真書院	\$1,180,841.59
661.	聖公會油塘基顯小學	\$1,654,420.39
662.	漢華中學	\$1,080,813.60
663.	聖博德天主教小學(蒲崗村道)	\$1,423,018.09
664.	天水圍天主教小學	\$1,732,585.34
665.	元朗天主教中學	\$1,183,975.07
666.	華德學校上午校	\$1,071,265.23
667.	天主教領島學校	\$979,836.74
小計 (VII):		\$28,738,859.15

獲環境及自然保育基金委員會撥款的項目

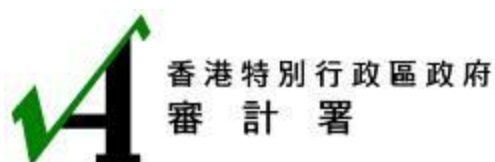
	參與機構	項目名稱	撥款額
香港 2010 氣候變化國際會議及相關活動			
668.	環境保護運動委員會及思匯政策研究所	香港2010氣候變化國際會議	\$5,421,319.00
669.	環境保護運動委員會及思匯政策研究所	“激發低碳力”創意大賽〔青年參與有關氣候變化的活動〕	\$1,718,540.00
小計 (VIII A):			\$7,139,859.00
邁向綠色非政府機構			
670.	東華三院	環保工程顧問服務(東華三院邁向綠色機構)	\$1,200,000.00
671.	保良局	環保工程顧問服務(保良局邁向綠色機構)	\$1,300,000.00
		環保工程顧問服務(保良局北潭涌渡假營及賽馬會大棠渡假村)	\$1,400,000.00
小計 (VIII B):			\$3,900,000.00
自然保育管理協議計劃			
672.	大埔環保協進會	以管理協議方式保育鳳園谷具特殊科學價值地點內具高生態價值的私人土地	\$5,035,876.65
673.	長春社	塱原自然保育管理計劃	\$4,590,960.00
小計 (VIII C):			\$9,626,836.65

	參與機構	項目名稱	撥款額
《都市固體廢物管理政策大綱》之公眾教育計劃			
674.	香港零售管理協會	「日日無膠袋日 – 自備購物袋」運動	\$183,300.00
675.	綠領行動	報紙不要袋，濫用不可再	\$496,310.00
676.	嶺南大學服務研習處	屯門廢物管理綠色領袖計劃 2010-2011	\$783,290.00
小計 (VIID):			\$1,462,900.00
機電工程營運基金提供技術支援			
677.	為建築物能源效益資助計劃		\$25,866,000.00
678.	為非政府機構進行的節能項目〔由 2009 年至 2012 年〕		\$11,000,000.00
小計 (VIIE):			\$36,886,000.00
總數 (VIII A)+(VIII B)+(VIII C)+(VIID)+(VIIE):			\$59,015,595.65

由環境保護運動委員會統籌的環保教育項目

	項目名稱	撥款額
679.	世界環境日	\$500,000.00
680.	廢物源頭分類推廣計劃	\$6,000,000
681.	逆轉氣候變化大行動	\$7,808,000
682.	學生環境保護大使計劃	\$926,000.00
683.	環保會為學校及學生舉辦之環保活動顧問研究	\$500,000.00
684.	低碳學校運動	\$510,000.00
685.	為學校購置廢物分類回收桶	\$3,150,000.00
686.	香港環保卓越計劃	\$11,650,000.00
687.	與環保教育和社區參與項目申請者交流會	\$3,000.00
688.	一般開支（包括網站、保養費用及帳目審計費用等）	\$295,000.00
689.	為各分組聘用職員	\$7,131,600.00
小計 (IX):		\$38,473,600.00
總數 (I)+(II)+(III)+(IV)+(V)+(VI)+(VII)+(VIII)+(IX):		\$349,760,411.75

審計署署長報告



獨立審計報告

致立法會

茲證明我已審計列載於第 46 至 54 頁環境及自然保育基金的財務報表，該等財務報表包括於 2010 年 3 月 31 日的資產負債表與截至該日止年度的收支帳目、全面收益表、權益變動表和現金流量表，以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

環境局局長就財務報表須承擔的責任

環境局局長須負責按照《環境及自然保育基金條例》(第 450 章)第 8(1)條及香港財務報告準則，製備及真實而公平地列報該等財務報表。這責任包括設計、實施及維護與製備及真實而公平地列報財務報表有關的內部控制，以使財務報表不存有由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述；選擇和應用適當的會計政策；以及按情況作出合理的會計估計。

審計師的責任

我的責任是根據我的審計對該等財務報表作出意見。我已按照《環境及自然保育基金條例》第 8(2)條及審計署的審計準則進行審計。這些準則要求我遵守道德規範，並規劃及執行審計，以合理確定財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審計涉及執执行程序以獲取有關財務報表所載金額及披露資料的審

計憑證。所選定的程序取決於審計師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，審計師考慮與該基金製備及真實而公平地列報財務報表有關的內部控制，以設計適當的審計程序，但並非為對基金的內部控制的效能發表意見。審計亦包括評價環境局局長所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合理性，以及評價財務報表的整體列報方式。

我相信，我所獲得的審計憑證是充足和適當地為我的審計意見提供基礎。

意見

我認為，該等財務報表已按照香港財務報告準則真實而公平地反映環境及自然保育基金於2010年3月31日的財務狀況及截至該日止年度的財務表現及現金流量，並已按照《環境及自然保育基金條例》第8(1)條妥為製備。

審計署署長
(審計署首席審計師黃凝滔代行)

2010年6月3日

審計署
香港灣仔
告士打道7號
入境事務大樓26樓

環境及自然保育基金

2010 年 3 月 31 日資產負債表

	註釋	2010 港元	2009 港元
資產			
流動資產			
應收利息		4,187,781	41,936
銀行定期存款	3	984,823,654	1,064,740,303
銀行現金存款		212,320	215,694
		<u>989,223,755</u>	<u>1,064,997,933</u>
總資產		<u>989,223,755</u>	<u>1,064,997,933</u>
權益			
累計基金		<u>989,223,755</u>	<u>1,064,997,933</u>

隨附註釋 1 至 9 亦為上述財務報表的一部分。

環境局局長

環境及自然保育基金受託人

邱騰華

20010 年 6 月 3 日

環境及自然保育基金

截至 2010 年 3 月 31 日止年度收支帳目

	註釋	2010 港元	2009 港元
收入			
利息收入		9,459,730	14,422,122
退還補助金		99,759	114,104
其他收入		88	1,472
		9,559,577	14,537,698
支出			
批予環境保護運動委員會補助金	4	20,044,947	11,422,104
批予環保研究及其他項目補助金		65,288,808	14,583,075
		85,333,755	26,005,179
年內虧絀		(75,774,178)	(11,467,481)

隨附註釋 1 至 9 亦為上述財務報表的一部分。

環境及自然保育基金

截至 2010 年 3 月 31 日止年度全面收益表

	2010	2009
	港元	港元
年內虧絀	(75,774,178)	(11,467,481)
其他全面收益	-	-
年內全面虧絀總額	<u>(75,774,178)</u>	<u>(11,467,481)</u>

隨附註釋 1 至 9 亦為上述財務報表的一部分。

環境及自然保育基金

截至 2010 年 3 月 31 日止年度權益變動表

	2010	2009
	港元	港元
累計基金：		
2009 年 4 月 1 日結餘	1,064,997,933	1,076,465,414
年內全面虧絀總額	(75,774,178)	(11,467,481)
2010 年 3 月 31 日結餘	989,223,755	1,064,997,933

隨附註釋 1 至 9 亦為上述財務報表的一部分。

環境及自然保育基金

截至 2010 年 3 月 31 日止年度現金流量表

	2010 港元	2009 港元
營運活動的現金流量		
年內虧絀	(75,774,178)	(11,467,481)
利息收入	(9,459,730)	(14,422,122)
營運活動所用的現金淨額	(85,233,908)	(25,889,603)
投資活動的現金流量		
原到期日超過 3 個月的銀行定期存款的增加 淨額	(966,619,013)	-
所得利息	5,313,885	15,191,919
投資活動(所用) / 所得的現金淨額	(961,305,128)	15,191,919
現金及現金等值項目的減少淨額	(1,046,539,036)	(10,697,684)
於 2009 年 4 月 1 日的現金及現金等值項目	1,064,955,997	1,075,653,681
於 2010 年 3 月 31 日的現金及現金等值項目	18,416,961	1,064,955,997
現金及現金等值項目結餘分析		
原於 3 個月內到期的銀行定期存款	18,204,641	1,064,740,303
銀行現金存款	212,320	215,694
	18,416,961	1,064,955,997

隨附註釋 1 至 9 亦為上述財務報表的一部分。

環境及自然保育基金

財務報表註釋

1. 概論

環境及自然保育基金（「基金」）的財務報表是根據《環境及自然保育基金條例》(第 450 章) 第 8(1)條製備。

設立基金的目的，是按照《環境及自然保育基金條例》第 4 條，為環境及自然保育方面的教育、研究及其他項目及活動提供經費。

基金辦事處的地址為香港鰂魚涌海灣街 1 號華懋交易廣場 605 室。

2. 主要會計政策

(a) 符合準則聲明

財務報表是根據香港會計師公會發出的香港財務報告準則的適用規定及香港公認的會計原則製備。

(b) 製備基準

財務報表是按應計記帳方式及歷史成本法製備。

(c) 採用新訂/經修訂香港財務報告準則

基金已採用所有在本會計年度已生效並與本基金有關的新訂/經修訂香港財務報告準則。

基金並無提早採用在本會計年度尚未生效的香港財務報告準則。基金認為這些準則對基金的營運結果及財政狀況不一定構成重大影響。

(d) 收入確認

(i) 政府補助金於實收時確認入帳，基金並無基準把補助金分配至收款年度以外的期間。

(ii) 銀行存款的利息收入按本金結餘和適用的利率以時間比例入帳。

(e) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括現金、活期存款及其他短期高度流動的投資項目。短期高度流動投資是指可隨時轉換成已知金額現金、涉及價值改變風險不大及於購入時於三個月內到期的投資。

3. 銀行存款

	2010 港元	2009 港元
原定到期日		
超過 3 個月的銀行定期存款	966,619,013	-
3 個月內的銀行定期存款	18,204,641	1,064,740,303
	<u>984,823,654</u>	<u>1,064,740,303</u>

4. 補助金

批予環境保護運動委員會作為資助該委員會的核心活動及其他非牟利團體所負責的項目的補助金，在支付時記入基金的收支帳目。在結算日，環境保護運動委員會尚未動用的餘額如下：

	2010 港元	2009 港元
年內收入		
補助金	20,044,947	11,422,104
利息	86	1,776
	<u>20,045,033</u>	<u>11,423,880</u>
年內支出	(19,054,162)	(12,030,061)
	<u>990,871</u>	<u>(606,181)</u>
2009 年 4 月 1 日結餘	509,129	1,115,310
2010 年 3 月 31 日結餘	<u>1,500,000</u>	<u>509,129</u>

5. 財務風險管理的目標及政策

基金的主要金融工具是銀行存款，而這種金融工具涉及的主要風險如下：

(a) 信貸風險

為減低信貸風險，基金的銀行存款存放於香港信譽良好的持牌銀行。

(b) 市場風險

基金的銀行存款亦因利率波動而承擔市場風險。若銀行存款利率較原來水平高 / 低 100 個基點而所有其他變數維持不變，年內基金的虧絀便減少 / 增加約 10,250,000 港元(2009 年： 10,700,000 港元)。這項敏感性分析是根據年內銀行的平均存款額作出，並假設較高 / 低的利率適用於整個年度。

(c) 流動性風險

在管理流動性風險時，基金維持充足現金及等同現金項目以支付運作開支及減輕現金流量波動的影響。

6. 資本管理

基金的資本只包括其累計基金結餘。在管理資本方面，宗旨是：

- 遵行《環境及自然保育基金條例》的規定；及
- 維持充裕的資本基礎，使能履行上述註釋 1 所述的基金目的。

基金會因應預計的現金流量需求，以及未來的財務責任和承擔來管理資本，以確保其資本水平足以應付日後的補助金和開支。

7. 承擔款項

在 2010 年 3 月 31 日，基金的承擔款項為已批予受資助團體的補助金 278,555,192 港元(2009 年為 68,637,493 港元)，這筆款項須待受助項目取得良好進展或完成後才可支付。

8. 基金的行政費用

除根據《環境及自然保育基金條例》第 6(3)條支付的薪金及收費外，基金的行政

費用由香港特別行政區政府按照《環境及自然保育基金條例》第 9(1)條負責承擔。

9. 財務資產的公平值

在結算日，基金的銀行結餘及利息收入的公平值與其帳面值相約。